

Brusel 19. června 2025
(OR. en)

10579/25

Interinstitucionální spis:
2025/0169 (NLE)

PI 129
AGRI 291

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	19. června 2025
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2025) 318 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Shromáždění Lisabonské zvláštní unie

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2025) 318 final.

Příloha: COM(2025) 318 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 19.6.2025
COM(2025) 318 final

2025/0169 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Shromáždění Lisabonské
zvláštní unie**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Tento návrh se týká rozhodnutí o postoji, který má být zaujat jménem Unie ve Shromáždění Zvláštní unie Světové organizace duševního vlastnictví (WIPO) v souvislosti se zamýšleným přijetím změn společného prováděcího řádu k Lisabonské dohodě na ochranu označení původu a o jejich mezinárodním zápisu a Ženevskému aktu Lisabonské dohody o označení původu a zeměpisných označení (dále jen „společný prováděcí řád“).

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

2.1. Ženevský akt

Ženevský akt Lisabonské dohody o označení původu a zeměpisných označení z roku 2015 (dále jen „Ženevský akt“) aktualizuje a posiluje Lisabonskou dohodu na ochranu označení původu a o jejich mezinárodním zápisu z roku 1958 (dále jen „Lisabonská dohoda“). Vstoupil v platnost dne 26. února 2020. Evropská unie je stranou Ženevského aktu¹.

2.2. Shromáždění Zvláštní unie

Zvláštní unii spravovanou Světovou organizací duševního vlastnictví tvoří smluvní strany Ženevského aktu a státy, které jsou stranami Lisabonské dohody. Ustanovení čl. 22 odst. 2 Ženevského aktu stanoví, že Shromáždění Zvláštní unie se zabývá mimo jiné veškerými záležitostmi týkajícími se chodu a rozvoje Zvláštní unie a provádění Ženevského aktu a mění společný prováděcí řád.

2.3. Zamýšlený akt Zvláštní unie

Během zasedání Valného shromáždění WIPO ve dnech 8.–17. července 2025 může Shromáždění Zvláštní unie přijmout níže uvedené změny společného prováděcího řádu.

Navrhovaná změna pravidla 1 odst. 1 aktualizuje definici „úředního formuláře“ v bodě vi) tak, aby zahrnovala odkaz na elektronické rozhraní (e-Lisabon), které Mezinárodní úřad zpřístupnil příslušným orgánům lisabonského systému na internetových stránkách Organizace.

Navrhované změny pravidla 8 odst. 9 aktualizují stávající ustanovení vyjasněním příslušného data pro stanovení výše poplatků, které mají být zaplacený v rámci lisabonského systému, s přihlédnutím k jeho zvláštnostem.

V navrhovaném novém písmenu a) pravidla 8 odst. 9 společného prováděcího řádu se stanoví, že den podání žádosti o mezinárodní zápis určuje výši poplatků, které mají být zaplacený podle pravidla 5 odst. 2 písm. c) společného prováděcího řádu, konkrétně poplatek za mezinárodní zápis (pravidlo 8 odst. 1 písm. i) společného prováděcího řádu) a veškeré další poplatky uvedené v pravidle 8 společného prováděcího řádu.

V navrhovaném novém písmenu b) pravidla 8 odst. 9 společného prováděcího řádu se stanoví, že den podání žádosti o zápis změny určuje výši poplatků, které mají být zaplacený podle pravidla 15 odst. 2 písm. a) společného prováděcího řádu, konkrétně poplatek za jednu nebo více změn (pravidlo 15 odst. 1 společného prováděcího řádu).

V navrhovaném novém písmenu c) pravidla 8 odst. 9 společného prováděcího řádu se stanoví, že v případě přistoupení k Ženevskému aktu nebo jeho ratifikace státem, který je smluvní

¹ Rozhodnutí Rady (EU) 2023/1051 ze dne 22. května 2023 (Úř. věst. L 141, 31.5.2023, s. 34).

stranou Aktu z roku 1967, je rozhodným datem pro stanovení výše poplatků, které mají být zaplaceny – konkrétně jakéhokoli poplatku za změnu (pravidlo 7 odst. 4 písm. a) společného prováděcího řádu) nebo jakéhokoli individuálního poplatku (pravidlo 7 odst. 4 písm. d) společného prováděcího řádu) – datum vstupu Ženevského aktu v platnost pro tento stát.

Navrhované nové písmeno d) upřesňuje, že ustanovení stávajícího znění pravidla 8 odst. 9 budou ve všech ostatních případech nadále platit.

Navrhované změny pravidla 15, kterými se zavádějí nové pododstavce vii) až ix) v odstavci 1, rozšiřují seznam změn, které mohou být zapsány do mezinárodního rejstříku, jako je např. změna označení původu nebo zeměpisného označení, změna výrobku nebo výrobků, na které se označení původu nebo zeměpisné označení vztahuje, nebo změna údajů podle pravidla 5 odst. 3 písm. a) nebo informací uvedených v pravidle 5 odst. 6 písm. a) bodě vi). Navrhovaný nový odstavec 5 pravidla 15 společného prováděcího řádu zavádí pro smluvní stranu možnost oznámit odmítnutí, pokud z důvodu změny není schopna zajistit ochranu označení původu nebo zeměpisného označení.

Navrhovaná změna pravidla 18 odst. 4 uvádí znění tohoto ustanovení do souladu s navrhovaným novým odstavcem 5 pravidla 15.

3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE

Navrhovaný postoj spočívá v připojení se k možnému konsensu ohledně rozhodnutí Shromáždění Lisabonské unie, pokud jde o přijetí změn společného prováděcího řádu, nebo v každém případě hlasování pro navrhované změny společného prováděcího řádu k Lisabonské dohodě a Ženevskému aktu, které jsou uvedeny v příloze tohoto rozhodnutí. Uvedené změny jsou technické povahy a jejich cílem je zefektivnit a zjednodušit postup, jakož i zlepšit právní jistotu při správě žádostí o zápis a změnu označení původu a zeměpisných označení podle Ženevského aktu.

4. PRÁVNÍ ZÁKLAD

4.1. Procesněprávní základ

4.1.1. Zásady

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) zavádí rozhodnutí, kterými se stanoví „*postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody*“.

Pojem „*akty s právními účinky*“ zahrnuje akty, které mají právní účinky na základě pravidel mezinárodního práva, kterými se dotýčný orgán řídí. Zahrnuje rovněž nástroje, které podle mezinárodního práva nemají závazný účinek, ale „*mohou rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právní úpravy přijaté zákonodárcem Unie*“².

4.1.2. Uplatňování v tomto konkrétním případě

Shromáždění Zvláštní unie je orgán zřízený dohodou, konkrétně Ženevským aktem.

Akt, který má Shromáždění Zvláštní unie přijmout, představuje akt s právními účinky. Zamýšlený akt bude závazný podle mezinárodního práva.

² Rozsudek Soudního dvora ze dne 7. října 2014, Německo v. Rada, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 218 odst. 9 SFEU.

4.2. Hmotněprávní základ

4.2.1. Zásady

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 SFEU závisí v první řadě na cíli a obsahu zamýšleného aktu, v jehož souvislosti je postoj jménem Unie zaujat. Sleduje-li zamýšlený akt dvojí účel nebo má-li dvě složky a lze-li jeden z těchto účelů nebo jednu z těchto složek identifikovat jako hlavní, zatímco druhý účel či druhá složka je pouze vedlejší, musí být rozhodnutí přijaté podle čl. 218 odst. 9 SFEU založeno na jediném hmotněprávním základu, a sice na tom, který si žádá hlavní nebo převažující účel nebo složka.

4.2.2. Uplatňování v tomto konkrétním případě

Hlavní cíl a obsah zamýšleného aktu se týkají společné obchodní politiky.

Hmotněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž článek 207 Smlouvy o fungování EU.

4.3. Závěr

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být článek 207 Smlouvy o fungování EU ve spojení s čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Shromáždění Lisabonské zvláštní unie**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 207 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropská unie (dále jen „Unie“) je smluvní stranou Ženevského aktu Lisabonské dohody o označeních původu a zeměpisných označení (dále jen „Ženevský akt“)³, který vstoupil v platnost dne 26. února 2020. Podle článku 21 Ženevského aktu jsou jeho smluvní strany členy Shromáždění Zvláštní unie zřízené Lisabonskou dohodou na ochranu označení původu a o jejich mezinárodním zápisu (dále jen „Lisabonská dohoda“)⁴.
- (2) Podle čl. 22 odst. 2 písm. a) bodu iii) Ženevského aktu je Zvláštní unie zmocněna měnit Prováděcí řád k Ženevskému aktu.
- (3) Na zasedání Valného shromáždění Světové organizace duševního vlastnictví (dále jen „WIPO“) ve dnech 8. až 17. července 2025 bude Shromáždění Zvláštní unie vyzváno, aby přijalo změny společného prováděcího řádu k Lisabonské dohodě a Ženevskému aktu („společný prováděcí řád“).
- (4) Je vhodné stanovit postoj, který má být ve Shromáždění Zvláštní unie zaujat jménem Evropské unie, neboť přijatá rozhodnutí budou pro Unii závazná.
- (5) Pracovní skupina pro rozvoj lisabonského systému (dále jen „lisabonská pracovní skupina“) na svém šestém zasedání, které se konalo v Ženevě ve dnech 8. až 20. března 2025 (mezinárodní systém pro mezinárodní zápis označení původu a zeměpisných označení), doporučila Shromáždění Zvláštní unie přijmout změny společného prováděcího řádu ve znění navrženém sekretariátem Mezinárodního úřadu duševního vlastnictví a pozměněném lisabonskou pracovní skupinou.
- (6) Navrhovaná změna pravidla 1 odst. 1 aktualizuje definici „úředního formuláře“ v bodě vi) tak, aby zahrnovala odkaz na elektronické rozhraní (e-Lisabon), které mezinárodní úřad zpřístupnil příslušným orgánům lisabonského systému na internetových stránkách Organizace.
- (7) Navrhované změny pravidla 8 odst. 9 aktualizují stávající ustanovení vyjasněním příslušného data pro stanovení výše poplatků, které mají být zaplacený podle pravidla

³ Rozhodnutí Rady (EU) 2023/1051 ze dne 22. května 2023 (Úř. věst. L 141, 31.5.2023, s. 34).
<http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1051/oj>.

⁴ <https://www.wipo.int/wipolex/en/text/285838>

5 odst. 2 písm. c), pravidla 15 odst. 2 písm. a), pravidla 7 odst. 4 písm. a) a pravidla 7 odst. 4 písm. d), jakož i všech ostatních případů podle stávajícího znění pravidla 8 odst. 9 s přihlédnutím k různým zvláštnostem podle společného prováděcího řádu.

- (8) Navrhované změny pravidla 15, kterými se zavádějí nové pododstavce vii) až ix) v odstavci 1, rozšiřují seznam změn, které mohou být zapsány v mezinárodním rejstříku. Navrhovaný nový odstavec 5 pravidla 15 společného prováděcího řádu zavádí možnost, aby smluvní strana oznámila zamítnutí, pokud z důvodu změny není schopna zajistit ochranu označení původu nebo zeměpisného označení.
- (9) Navrhovaná změna pravidla 18 odst. 4 uvádí znění tohoto ustanovení do souladu s navrhovaným novým odstavcem 5 pravidla 15.
- (10) Evropská unie by proto měla podpořit přijetí uvedených změn,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postojem, který má být jménem Unie zaujat na zasedání Shromáždění Zvláštní unie v rámci zasedání Valného shromáždění WIPO ve dnech 8. až 17. července 2025, je podpořit přijetí změn společného prováděcího řádu, jak jsou uvedeny v příloze tohoto rozhodnutí.

Zástupci Unie mohou rovněž může vyjádřit souhlas s pozměněnou formou navrhovaných změn, pokud se významně nezmění jejich podstata.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*